



Amtsblatt der Gemeinde

Initiative
Bürgerstiftung
Kirchzarten

Startkapital der Bürgerstiftung Kirchzarten

149.303
Euro

Kirchzarten

43. Jahrgang

Donnerstag, den
20. Dezember 2012

Nummer 51/52

Herausgeber: Gemeinde 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393-29; Telefax: 393-8129;

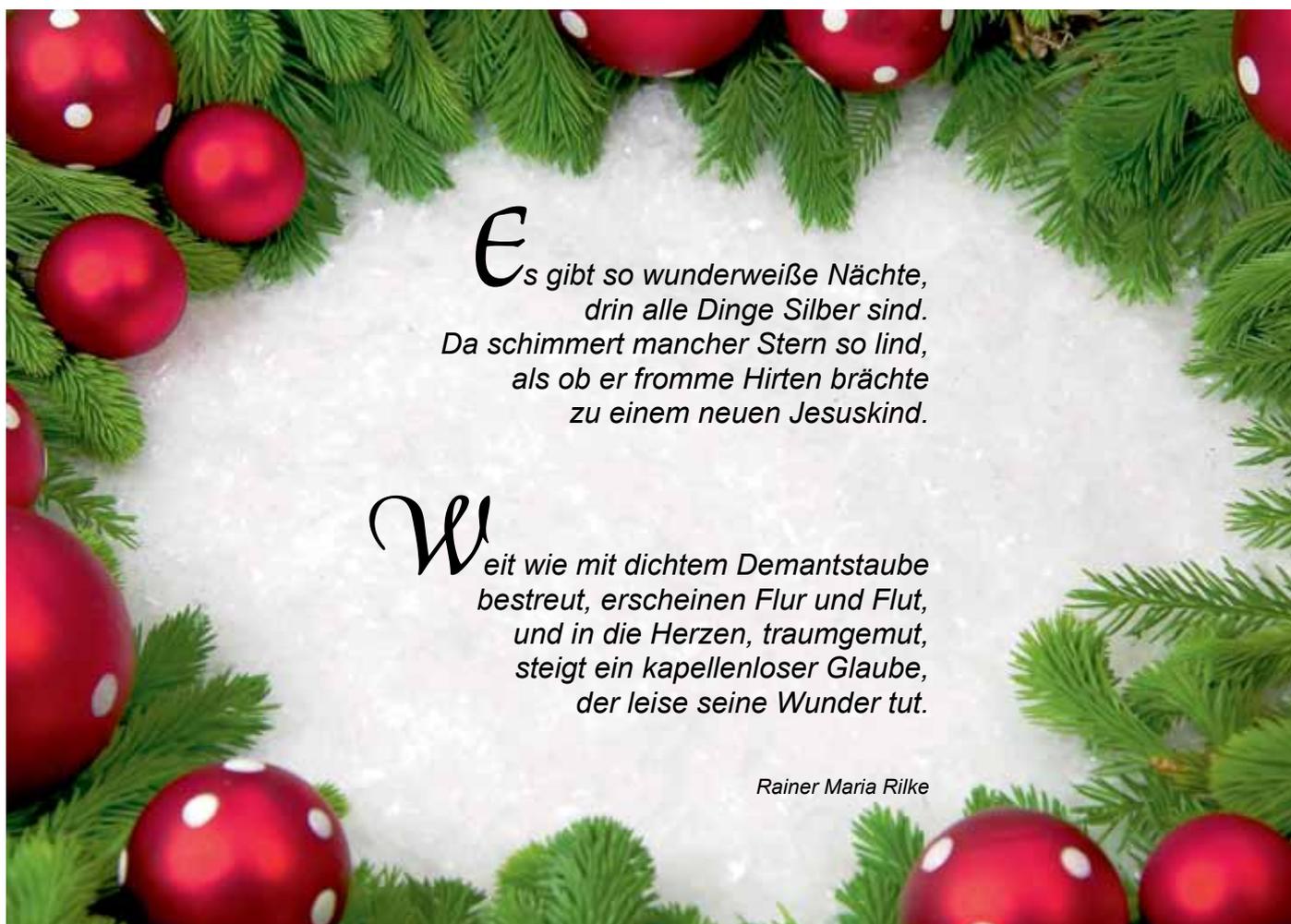
E-Mail: bekanntmachung@kirchzarten.de; Internet: www.kirchzarten.de

Für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Andreas Hall oder der von ihm Beauftragte

Für den übrigen Teil: Anton Stähle, Primo-Verlag Stockach

Druck: Primo-Verlag Stockach, Messkircher Straße 45; 78333 Stockach; Telefon: 07771 9317-11;

Telefax: 07771 9317-40; E-Mail: info@primo-stockach.de; Internet: www.primo-stockach.de



*E*s gibt so wunderweiße Nächte,
drin alle Dinge Silber sind.
Da schimmert mancher Stern so lind,
als ob er fromme Hirten brächte
zu einem neuen Jesuskind.

*W*eit wie mit dichtem Demantstaube
bestreut, erscheinen Flur und Flut,
und in die Herzen, traumgemut,
steigt ein kapellenloser Glaube,
der leise seine Wunder tut.

Rainer Maria Rilke

Im Namen des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung sowie ganz persönlich wünsche ich allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern, unseren Gästen und Besuchern ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest. Für den Jahreswechsel Ihnen allen viel Glück und Gesundheit sowie ein erfolgreiches und zufriedenes Jahr 2013.

Ihr

Andreas Hall, Bürgermeister



Bereitschaftsdienste

■ Notrufe

Notruf (Polizei)	110
DRK-Rettungsdienst	112
Krankentransport	19222
(alle Rufnummern vorwahlfrei)	
Feuerwehr	112
Polizei Freiburg	0761-8824421
Polizei Kirchzarten	9087-0
Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH	393-50

■ Apotheken

- 20.12. Holzmarkt-Apotheke**
Kaiser-Joseph-Str. 255, 79098 Freiburg,
0761/31321
- 21.12. Zasius-Apotheke**
Günterstalstr. 39, 79102 Freiburg, 0761/73280
- 22.12. Jahn-Apotheke**
Schwarzwaldstr. 146, 79102 Freiburg,
0761/703920
- 23.12. Littenweiler-Apotheke**
Römerstr. 1, 79117 Freiburg, 0761/69675051
- 24.14. Dreikönig-Apotheke**
Dreikönigstr. 9, 79102 Freiburg, 0761/75755
- 25.12. Apotheke im ZO**
Schwarzwaldstr. 78, 79117 Freiburg,
0761/888797
- 26.12. Greifen-Apotheke**
Bahnhofstr. 6, 79199 Kirchzarten, 07661/5313
- 27.12. St.Gallus-Apotheke**
Hauptstr. 17, 79199 Kirchzarten, 07661/5047
- 28.12. Kloster-Apotheke**
Wagensteig 11, 79274 St.Märgen, 07669/219
- 29.12. Bromberg-Apotheke**
Talstr. 20, 79102 Freiburg, 0761/700000
- 30.12. Kloster-Apotheke**
Hauptstr. 9, 79254 Oberried, 07661/2766
- 31.12. Kloster-Apotheke**
Hauptstr. 9, 79254 Oberried, 07661/2766
- 01.01. Kur-Apotheke**
Hauptstr. 16, 79199 Kirchzarten 07661/4333
- 02.01. St. Barbara-Apotheke**
Lindenmattenstr. 40, 79117 Freiburg-
Littenweiler, 0761/611260
- 03.01. Bären-Apotheke**
Hirschenwg 6, 79252 Stegen, 07661/931777
- 04.01. Breisgau-Apotheke am Hauptbahnhof**
Eisenbahnstr. 64, 79098 Freiburg, 0761/24288
- 05.01. Waldsee-Apotheke**
Schwarzwaldstr. 127, 79117 Freiburg,
0761/32524
- 06.01. Pinocchio-Apotheke**
Günterstalstr. 11, 79102 Freiburg,
0761/7075155
- 07.01. Kloster-Apotheke**
Wagensteig 11, 79274 St.Märgen, 07669/219
- 08.01. Greifen-Apotheke**
Bahnhofstr. 6, 79199 Kirchzarten, 07661/5313
- 09.01. easyApotheke Freiburg im Hbf**
Bismarckallee 13, 79098 Freiburg,
0761/2967780
- 10.01. Falken-Apotheke**
Sonnenbergstr. 1, 79117 Freiburg-Littenweiler,
0761/65280

Der Notdienst beginnt jeweils um 8.30 Uhr

■ Ärzte

Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr	
Mo., Di., Do. von 20.00 bis 6.00 Uhr Mi. und Fr. ab 15.00 Uhr	
Erwachsene	0761/8 09 98 00
Kinder	0761/80 99 80 99
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180/3 22 25 55-45
Tierärztl. Notfalldienst samstags, 10.00 bis 11.00 Uhr	0761/7 22 66
Dr. Strasser	07661/57 64

■ Weitere wichtige Rufnummern

Vergiftungs- Informationszentrale	0761-19240
Abfallberatung des Landkreises, neu	01802/25 46 48
Kompostpatin:	07661/61087
Notdienst der Rechtsanwältin	0172-7451940
“am Wochenende rund um die Uhr, werktags von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr”	
Umweltambulanz	0761-72773

■ Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung Kirchzarten
Montag - Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr

nachmittags

Montag u.	
Mittwoch	14.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag	14.00 bis 18.00 Uhr

Bürgerbüro Hauptstraße 24
wie Gemeindeverwaltung

Bauamt Hauptstraße 24
wie Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten EWK

Montag - Mittwoch	08.00 - 16.30 Uhr
Donnerstag	08.00 - 18.00 Uhr
Freitag	8.00 - 12.30 Uhr

Tourist-Info Dreisamtal

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag	9:30 bis 13 Uhr
--------------------	-----------------

Kinder- und Jugendbüro:

Montag	10.00 bis 13.00 Uhr
Donnerstag	14.00 bis 18.00 Uhr

Jugendzentrum Que Pasa:

Mo. u. Mi	16.00 bis 21.00 Uhr
Freitag	Veranstaltungen

Recyclinghof

Di.	09.00 bis 12.00 Uhr
Do.	15.30 bis 18.30 Uhr
Sa.	08.00 bis 13.00 Uhr

Schnittgutsammelstelle

Mi.	16.00 bis 18.00 Uhr
Sa.	10.00 bis 15.30 Uhr

Öffentliche Bibliothek Kirchzarten

Giersbergstr. 33 / im Schulzentrum
Dreisamtal, Tel. 07661 61853

Öffnungszeiten

Dienstag:	15:00 bis 19:00
Mittwoch:	11:00 bis 14:00
und	15:00 bis 19:00
Donnerstag:	11:00 bis 14:00
und	15:00 bis 19:00
Freitag:	11:00 bis 14:00

Dorfhelferin

07661/70 77

■ Soziale Hilfsdienste

Frauen- und Kinderschutzbund	0761/3 10 72
Allg. Soz. Beratung der Diakonie	07661/9 04 60
Freizeit- und Kontaktclub Brücke	07661/9 04 60
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie	07661/93 84-17
Pflege mobil	07661/91 24 61
Pflege Partner	07661/98 06 44
Sozialpsychiatrische Dienste	07661/9 04 60
Kirchliche Sozialstation Dreisamtal e.V.	07661/9 86 80
Freizeit- und Begegnungsstätte für behin- derte und nichtbehinderte Erwachsene	
“Haus Demant”	07661/90 53 12
Verhinderungspflege in Familien	07661/93 84-17
Tageselternverein Dreisamtal	07661/62 79 70
Hospizgruppe	07661/31 39
TelefonSeelsorge	0800/1 11 01 11
Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal Ihre Ansprechpartnerin: Gabriele Zeisberg-Viroli Telefonnummer	(07661) 391-114
- In den Sprechstunden:	
Di	10:00 - 12:00 Uhr
Mi	16:00 - 18:00 Uhr
oder Hausbesuche nach Vereinbarung	

SPORTVEREIN KIRCHZARTEN E.V.

THEATERABEND 2013

SAMSTAG 05. JANUAR 2013 - 14:00 UHR OFFENTLICHE GENERALPROBE

SAMSTAG 05. JANUAR 2013 - 20:00 UHR

SAMSTAG 12. JANUAR 2013 - 20:00 UHR

KURHAUS KIRCHZARTEN

**KARTENVERKAUF
AB 17.12.2012
IN DER TOURIST-INFO
KIRCHZARTEN**

*“RUHESTAND -UND PLÖTZLICH
WAR DIE RUHE WEG...”*

SCHWANK IN 3 AKTEN VON REGINA RÖSCH

REGIE: MARTIN BRÄUTIGAM

INHALT:

THERESE KLEIN IST MIT SICH UND IHREM LEBEN ZUFRIEDEN. SIE VERSORGT HAUS UND FAMILIE, BETREIBT EINE KLEINE PENSION, LIEBT „STURM DER LIEBE“, „ROTE ROSEN“, KAFFEEKLATSCH UND TUPPERABENDE. SIE VERBRINGT IHRE FREIZEIT AM LIEBSTEN MIT IHREN BEIDEN FREUNDINNEN KAROLA UND GIESELA. DOCH ALS IHR EHEMANN JULIUS NACH MEHR ALS 43 JAHREN IN DEN WOHLVERDIENTEN RUHESTAND GEHT, WIRD THERESE SCHLAGARTIG MIT DER ERKENNTNIS KONFRONTIERT, DASS IHR GEWOHNTE „LOTTERLEBEN“ EIN JÄHES ENDE HAT.

IHR FRISCH PENSIONIERTER, HANDWERKLICH VÖLLIG TALENTFREIER EHEMANN, HAT SICH VORGENOMMEN SOWOHL DAS HAUS, ALS AUCH SEINE HOLDE GATTIN ZÜGIG AUF VORDERMANN ZU BRINGEN...

MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG DER

 **Sparkasse
Hochschwarzwald**

WWW.SVKIRCHZARTEN.DE

Wir sagen Danke

für einen rundum gelungenen Festakt zur Gründung der Bürgerstiftung Kirchzarten

Danke Julica Goldschmidt für die charmante Moderation ▲
 Herrn Bürgermeister Andreas Hall für die wissenswerten
 Erläuterungen ▼ Musikverein, Akkordeonclub, Männerchor
 & Männergesangsverein, 4 – in tune für die Gute-Laune-
 Musik ▲ alphaflor und Kaufmehl für die tolle Deko ▼
 livingyou für die lauschigen Sessel ▼ Jürgen Gocke und
 Philip Saumer für die scharfen Fotos ▼ Julius Kümmerle
 für die perfekte Technik ▲ Gemeinde Kirchzarten für den
 feierlichen Sektempfang ▲ Alte Post, Bären Zarten, Birke,
 Esszimmer, Fiesta, Föhrenbacher, Fortuna, Hofgut Himmel-
 reich, Krone, Kurhaus, Rössle, Schlegelhof, Sonne, Wilder
 Mann, Franz Winterhalter für die leckeren Häppchen ▲
 Solar Café, Bäckerei Steimle, Bäckerei Großmann, Kaiser's
 Gute Backstube, Bäckerei Ruf für die süßen Teilchen ▼
 Gisela und Peter Bank für das Ersteigern des „Sunrise-
 Dinners am Giersberg“ ▲ Allen Gästen für die Spende von
 627,10 Euro beim Nach-Hause-Gehen ▼ Allen Helfern, die
 im Hintergrund mit angepackt haben ▼ Allen Gründungs-
 stiftern, die mit ihren großzügigen Spenden die Bürger-
 stiftung Kirchzarten erst möglich machen ▲ Danke für den
 gelungenen Start.

Der Vorstand der Bürgerstiftung Kirchzarten
 Sabine Beck, Roswitha Freykowski, Sigmund Lehmann, Stefan Saumer



ÖFFENTLICHE BEKANTMACHUNGEN

Bebauungsplan „Gewerbegebiet Fischerrain“

und der örtlichen Bauvorschriften zu diesem Bebauungsplan, Gemarkungen Kirchzarten und Zarten
Bekanntmachung über die Aufstellung des Bebauungsplans und Durchführung der Öffentlichkeitsbeteiligung

In seiner öffentlichen Sitzung am 22. Mai 2012 hat der Gemeinderat den Aufstellungsbeschluss nach § 2 Abs. 1 BauGB (Baugesetzbuch) zur Einleitung eines Bebauungsplan-Verfahrens zur Ausweisung eines Gewerbegebiets am nordwestlichen Ortsrand von Kirchzarten auf den Gemarkungen Kirchzarten und Zarten mit der Bezeichnung „Gewerbegebiet Fischerrain“ gefasst. Aufgrund von § 74 LBO (Landesbauordnung für Baden-Württemberg) wird für den Geltungsbereich des Bebauungsplans auch eine Satzung über örtliche Bauvorschriften aufgestellt. Die örtlichen Bauvorschriften werden in einem Verfahren mit dem Bebauungsplan beschlossen (§ 74 Abs. 7 LBO).

In seiner öffentlichen Sitzung am 23. Oktober 2012 hat sich der Gemeinderat für eine Vorentwurfsplanung ausgesprochen, mit der die Öffentlichkeit frühzeitig beteiligt wird.

Der Geltungsbereich des künftigen Bebauungsplans mit seinen örtlichen Bauvorschriften wurde entsprechend dieses Vorentwurfs verändert. Dies wird der Bevölkerung gem. § 2 Abs. 1 S. 2 BauGB ortsüblich bekannt gemacht.

Mit der Aufstellung des Bebauungsplans wird die planungsrechtliche Voraussetzung für die gewerbliche Entwicklung westlich der Zartener Straße bis zur B 31 geschaffen.

Der Bebauungsplan entspricht den Zielen der Flächennutzungsplanung und ist auf dem abgedruckten Übersichtsplan durch die schwarze Umrandung gekennzeichnet.

Die Öffentlichkeit wird gem. § 3 Abs. 1 BauGB frühzeitig an dem Verfahren beteiligt. Sie findet wie folgt statt:

Informationsveranstaltung am Donnerstag, 17. Januar 2013 um 19 Uhr

im ‚Raum des Gastes‘, Kurhaus, Dietenbacher Str. 22 in Kirchzarten

und

Auslage der Vorentwurfsplanung vom 21. Dezember 2012 – 25. Januar 2013 im Rathaus, Hauptstr. 24, Zimmer 20.

Bei der Informationsveranstaltung am 17. Januar 2013 werden die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung und die voraussichtlichen Auswirkungen öffentlich vorgestellt. Anschließend ist Gelegenheit zu Äußerung und Erörterung gegeben.

Stellungnahmen können bis zum **28. Januar 2013** bei der Gemeinde Kirchzarten, Hauptstr. 24, 79199 Kirchzarten abgegeben werden.

79199 Kirchzarten, 17. Dezember 2012

Andreas Hall, Bürgermeister



Abgrenzung des Bebauungsplans



GEMEINDENACHRICHTEN

N a c h r u f

Die Gemeinde Kirchzarten trauert um ihren Träger der goldenen Ehrennadel und früheren Gemeinderat

Bertold Goldschmidt

geb. 13.12.1931 gest. 13.12.2012

Bertold Goldschmidt war von 1968 bis 1975 Gemeinderat der damals selbständigen Gemeinde Burg, ab 1975 bis 1989 Ortschaftsrat im Ortsteil Burg und von 1975 bis 1997 Mitglied im Gemeinderat der Gemeinde Kirchzarten. Dort war er in verschiedenen Ausschüssen und Arbeitskreisen tätig.

Dem Verstorbenen lag das Wohl seines Ortsteils wie auch der Gesamtgemeinde sehr am Herzen. Ob bei der Errichtung der Birkenhof-Siedlung oder den Verhandlungen über die Eingemeindung nach Kirchzarten – Bertold Goldschmidt hat alle Planungen und Entscheidungen des Ortsteils Burg maßgeblich mitgeprägt.

Von 1951 an bis zum Eintritt in die Altersmannschaft im Jahre 1996 war Bertold Goldschmidt aktiver Feuerwehrmann in der Freiwilligen Feuerwehr Burg und später in der Abteilungswehr Burg der Feuerwehr Kirchzarten. Dort zeichnete er sich durch sein Fachwissen und seine Kameradschaft besonders aus. Dafür wurde er im Jahre 1991 mit dem Feuerwehrereichen in Gold ausgezeichnet.

Als Dank und Anerkennung für seine Verdienste verlieh ihm die Gemeinde Kirchzarten im Jahr 1990 die Goldene Ehrennadel.

Der Gemeinderat und die Bürgerschaft werden den Verstorbenen in bleibender Erinnerung behalten.

Andreas Hall
Bürgermeister

Karl-Heinz Strecker
Gesamtkommandant
Freiwillige Feuerwehr Kirchzarten

REDAKTIONSCHLUSS***REDAKTIONSCHLUSS*** REDAKTIONSCHLUSS

Redaktionsschluss für die 1. Ausgabe im Jahr 2013:

Montag, 07. Januar 2011 um 10.00 Uhr

Erscheinungstermin: Donnerstag, 10. Januar 2010

Bitte beachten Sie, dass nachträglich eingereichte Texte nicht mehr berücksichtigt werden können!
Texte sind an bekanntmachung@kirchzarten.de zu schicken.



Fundsachen:

1 rote Lesebrille

Fundort: Kirchzarten, Stegener Str.

1 schwarzer Geldbeutel mit Bargeld

Fundort: Kirchzarten, Rathaus

1 paar blaue Kinder-Handschuhe

Fundort: Kirchzarten, Zarten-Dreisambrücke

1 schwarzes Fahrrad

Fundort: Kirchzarten, Unterführung Dietenbach

1 bunter Schal

Fundort: Kirchzarten, Maria-Theresia-Str.

1 paar schwarze Lederhandschuhe

Fundort: Kirchzarten, Volksbank

Sie können auch über die Internet-Seite der

Gemeinde Kirchzarten nach Fundsachen suchen. Alle bei der Gemeinde abgegebenen Dinge sind im Fundbuch abrufbar. Die Fundsachen-Auskunft finden Sie über die Adresse www.Kirchzarten.de und anschließend über den Link „Rathaus“ sowie „Fundbüro“

Streu- und Räumpflicht bei Schnee- und Eisglätte

Zu Beginn des Winters weist die Gemeindeverwaltung die Einwohner auf die Verpflichtung zum Schneeräumen und Bestreuen der Gehwege hin. Bei Schneefall haben die Straßenanlieger der geschlossenen Ortslage die Gehwege sowie die entsprechenden Flächen am Rande der Fahrbahn, falls Gehwege auf keiner Seite vorhanden sind, bei Schneeanhäufungen zu räumen sowie bei

Schnee- und Eisglätte zu bestreuen. Ohne vorhandene Gehwege ist in der Regel eine Breite von mindestens einem Meter zu räumen. Dies gilt auch für die Wohnwege in Burg-Birkenhof, auf denen ebenfalls entsprechende Flächen geräumt und bestreut werden müssen.

Die zu räumenden Flächen sind so von Schnee oder auftauendem Eis zu räumen, dass die Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs gewährleistet ist und insbesondere ein Begegnungsverkehr möglich ist. Der geräumte Schnee und das aufgetaute Eis sind am Rande der geräumten Fläche soweit der Platz hierfür ausreicht, anzuhäufen. Nach Eintreten von Tauwetter sind die Straßenrinnen und die Straßeneinläufe so freizumachen, dass das Schmelzwasser abfließen kann. Es wird drauf hingewiesen, dass der geräumte Schnee nicht auf die Fahrbahn geworfen werden darf. Dieses Vorgehen

stellt ein Verkehrshindernis im Sinne von § 32 der Straßenverkehrsordnung dar und ist daher untersagt.

Die Gehwege und die entsprechenden Flächen am Rande der Fahrbahn müssen werktags bis 7.30 Uhr sowie Sonn- und Feiertags bis 8.30 Uhr geräumt und gestreut sein. Wenn nach diesem Zeitpunkt Schnee fällt oder Schnee- und Eisglätte auftritt, ist unverzüglich, bei Bedarf auch wiederholt, zu räumen und zu streuen. Diese Pflicht endet um 22.00 Uhr.

Zum Bestreuen ist abstumpfendes Material, wie Sand, Splitt oder Asche zu verwenden. Die Verwendung von auftauenden Streumitteln (z. B. Salz) ist verboten. Sie dürfen ausnahmsweise bei Eisregen verwendet werden. Der Einsatz ist so gering wie möglich zu halten.

Von der Gemeinde wurden wiederum zahlreiche Streugutbehälter mit einem Gemisch aus Splitt und Sand in Kirchzarten und den Ortsteilen Burg und Zarten aufgestellt. Aus diesen Behältern kann die Bevölkerung dieses abstumpfende Material entnehmen.

In den vergangenen Wintern sind die Räumarbeiten auf öffentlichen Straßen immer wieder durch parkende Autos erschwert oder gar behindert worden. Wir bitten deshalb die Kraftfahrzeughalter ausdrücklich, ihre baurechtlich ausgewiesenen bzw. genehmigten Stellplätze ebenfalls zu räumen und zu benutzen. Die Räumung dieser Stellplätze ist Aufgabe des jeweiligen Grundstückseigentümers. Auch im Winter ist sicherzustellen, dass diese für die Fahrzeuge auch tatsächlich zur Verfügung stehen. Garagen sind Stellplätze für Kraftfahrzeuge und keine Möbellager, zusätzlichen Kellerräume oder ähnliches. Entsprechend sollen sie auch genutzt werden.

Winterdienstfahrzeuge sind breiter als übliche Kraftfahrzeuge. Beim Parken auf Fahrbahnen ist daher auf eine ausreichende verbleibende Durchfahrtsbreite (mindestens 3 Meter) zu achten.

Wir bitten die Bevölkerung, sich an diese Regelungen zu halten und dazu beizutragen, dass die Schneeräumung auch im kommenden Winter wieder schnell und sicher durchgeführt werden kann.



**Freiwillige
Feuerwehr**

Expertentipp der Freiwilligen Feuerwehr Kirchzarten Alle Jahre wieder kommt die Feuerwehr

Bald ist Weihnachten. Für viele ein Fest der Freude und Besinnlichkeit. Für so manchen aber auch ein Fest voller Angst und Schrecken, oft sogar mit schlimmen Folgen. Nur eine kleine Unachtsamkeit und schon steht das Symbol der Festlichkeit in hellen Flam-

men. Damit aus Ihrer Weihnachtsfeier kein Weihnachtsfeuer wird, hier einige Tipps der Freiwilligen Feuerwehr Kirchzarten:

Kaufen Sie den Weihnachtsbaum erst kurz vor dem Fest und achten Sie darauf, dass er nicht nadelt.

Bewahren Sie ihn bis zu den Festtagen möglichst im Freien auf.

Achten Sie auf ausreichenden Sicherheitsabstand zu leicht brennbaren Materialien wie Vorhängen und Gardinen.

Sofern Sie Wachskerzen bevorzugen, befestigen Sie diese so, dass andere Zweige nicht Feuer fangen können; verwenden Sie Kerzenhalter aus feuerfestem Material.

Zünden Sie die Kerzen von oben nach unten an; in umgekehrter Reihenfolge löschen. Stellen Sie für den Fall eines Falles Löschmittel griffbereit. Es genügt auch ein Eimer Wasser.

Lassen Sie brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt; Eltern sollten auf ihre Kinder achten. Bewahren Sie Streichhölzer und Feuerzeuge an einem vor Kindern sicheren Platz auf. Kinder sollten nur unter Anleitung von Erwachsenen mit Streichholz und Feuerzeug umgehen.

Die Feuerwehr Kirchzarten rät außerdem dringend dazu Rauchmelder in alle Häuser und Wohnungen einzubauen. Denn die kleinen Warngeräte können in allen geschlossenen Räumen Leben retten. Rauchmelder seien nicht teuer und könnten problemlos auch von Laien angebracht werden. Die Feuerwehr Kirchzarten erinnert außerdem daran, bei bereits installierten Geräten regelmäßig die Funktionsfähigkeit zu überprüfen und gegebenenfalls die Batterien zu erneuern.

Und wenn es dennoch brennen sollte: Auch am Heiligabend haben die Frauen und Männer Ihrer Feuerwehr für Sie Rufbereitschaft. Notruf: **112!**

Damit Silvester nicht tragisch endet

An Silvester wird gefeiert und das Neue Jahr „eingeschossen“. Jedes Jahr passieren bei dieser Knallerei schlimme Unfälle. Hände, Augen, Ohren sind besonders gefährdet. Und Feuerwerkskörper können schnell Brände entfachen. Die Freiwillige Feuerwehr Kirchzarten rät daher:

Feuerwerkskörper und Raketen sind Sprengstoff und dürfen an Jugendliche unter 18 Jahren nicht abgegeben werden.

Die Hinweise der Hersteller sind unbedingt zu beachten. Mit wenigen Ausnahmen ist eine Verwendung in geschlossenen Räumen verboten.

Nach dem Anzünden ausreichenden Sicherheitsabstand einnehmen. Feuerwerkskörper und Raketen nicht unkontrolliert wegwerfen. Niemals auf Menschen werfen. Nicht gezündete Feuerwerkskörper niemals nachzünden.

Auf keinen Fall Feuerwerkskörper selber herstellen und so aufbewahren, dass keine Selbstentzündung möglich ist.

Feuerwerkskörper nicht in oder auf Häuser werfen. Fenster während der Knallerei schließen.

Brennbare Gegenstände am Haus, auf Balkonen usw. vor Silvester entsorgen. Erhöhte Brandgefahr!

Und wenn es tatsächlich brennt:

Bringen Sie sich und andere gefährdete Personen in Sicherheit. Fenster und Türen schließen.

Alarmieren Sie die Feuerwehr über den Notruf 112.

Ist wegen Rauch und Feuer ein gefahrloser Weg ins Freie nicht mehr möglich, bleiben Sie im Zimmer. Machen Sie sich am Fenster bemerkbar. Warten Sie die Ankunft der Feuerwehr ab und folgen Sie deren Anweisungen.

Beachten Sie bei der Alarmierung folgendes Schema:

Wer ruft an? (Name, Adresse)

Wo ist etwas passiert? (Ort, Straße, Hausnummer, Geschoss)

Was ist passiert? (Feuer, Verletzte, eingeschlossene Personen)

EWK-Energiespartipps:

Weihnachtsbeleuchtung

Lichterketten und besonders Lichtschläuche können viel Strom verbrauchen. Ein zehn Meter langer Lichtschlauch mit Glühlampen verbraucht in vier bis fünf Wochen so viel Strom, wie ein moderner 140-Liter-Kühlschrank im gesamten Jahr. Eine stromeffiziente und umweltschonende Alternative zu den herkömmlichen Lichterketten und -schläuchen bietet die Weihnachtsbeleuchtung mit LED. (Licht emittierenden Dioden). LED-Lichterketten benötigen bis zu 90% weniger Strom als herkömmliche Glühlampen und leuchten ebenso stimmungsvoll, halten rund 100 Mal länger und sind wesentlich robuster. Und wer farbige LEDs bevorzugt, der spart richtig, denn das weiße LED-Licht benötigt mehr Energie als das farbige. Auch für die Beleuchtung im Außenbereich sind LEDs bestens geeignet: Sie überstehen sogar Temperaturen bis zu minus 35°Celsius. Wer die Lichterketten tagsüber ausschaltet und nur in den Abendstunden in Betrieb nimmt, kann zusätzlich Geld sparen. Das Ein- und Ausschalten kann eine handelsübliche Zeitschaltuhr übernehmen, die zwischen Lichterschmuck und Steckdose geschaltet ist. Wie bei anderen elektrischen Geräten sollte man auch beim Kauf von Lichterketten auf Prüfsiegel achten: Schlechte Qualität und falscher Umgang mit Lichterketten gehören in der Adventszeit zu den häufigsten Brandursachen. Wer genau wissen will, wie viel Strom die eigene Lichterkette verbraucht, kann sich kostenlos ein Strommessgerät bei der EWK GmbH ausleihen.

Nachfragen und Infos bei Ihrem Energieversorger vor Ort:

Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH

Hauptstraße 24 79199 Kirchzarten

Tel: 07661 393 58

Und im Internet unter: www.ewk-gmbh.de

Veranstaltungstermine in der Gemeinde Kirchzarten Für das Jahr 2013

Monat	Veranstaltung	Veranstalter
Januar		
23.	Mitgliederversammlung	DRK-Ortsverein Zarten
Februar		
01.	Zunftabend	Höllenzunft Kirchzarten
07.	Fasnetöffnung, Hemdklunkerumzug, Brauchtumsabend	Höllenzunft Kirchzarten
09.	Narrenbaumstellen mit anschl. Kinderfasnet in Zarten	Höllenzunft Kirchzarten
09.	Schlangengebümmel in Zarten	Höllenzunft Kirchzarten
10.	Fasnetumzug	Höllenzunft Kirchzarten
11.	Kinderumzug mit anschl. Kinderball	Höllenzunft Kirchzarten
12.	Fasnetverbrennung	Höllenzunft Kirchzarten
12.	Fasnetverbrennung in Zarten	Höllenzunft Kirchzarten
12.	Blutspende	DRK-Ortsverein Zarten
24.	Ausstellung der Bücherei zur Erstkommunion	Kath. Kirchengemeinde St. Gallus
März		
17.	Verkaufsoffener Sonntag – Fahrradmarkt	Gewerbeverein Kirchzarten
23.	Konzert	Akkordeon-Club Kirchzarten
April		
27.	Maibaum stellen	Tourismus Kirchzarten
Mai		
05.	Nordic-Walking Event „Kreuz und quer durchs Dreisamtal“	DRK-Ortsverein Zarten
09.	Christi Himmelfahrt / Prozession	Kath. Kirchengemeinde St. Gallus
30.	Fronleichnam / Prozession	Kath. Kirchengemeinde St. Gallus
30.	Fronleichnamshock in der Talvogtei	Musikverein Kirchzarten
Juni		
08.	„Diese wunderbare Band“	Dreisam die kleine Kunstbühne Burg
11.	Blutspende	DRK-Ortsverein Zarten
16.	10-jähriges Jubiläum	Kinderstube Dreisamtal
22.-23.	16. Black Forest Ultra Bike Marathon	Ultra Bike Marathon
28.-30.	Burger Fest	
Juli		
05.	Open-Air-Konzert in der Talvogtei	Musikverein Kirchzarten
06.	„Redhouse Hot Six“	Dreisam die kleine Kunstbühne Burg
12.	Freitagabend-Spektakel	Tourismus Kirchzarten
14.	Bundesliga, Jugendliga, CH Frauenligatunier	Tauziehfreunde Bleifuss Dietenbach
19.-21.	Dorfhock in der Talvogtei	
25.	Jakobusfest Hofgut Himmelreich	Förderverein Himmelreich Jakobusweg
26.	Freitagabend-Spektakel T	ourismus Kirchzarten
27.	Bauernmarkt	Tourismus Kirchzarten
August		
13.	Blutspende	DRK-Ortsverein Zarten
September		
08.	Giersberg-Patrozinium	Kath. Kirchengemeinde St. Gallus
Oktober		
19.	Hauptprobe	Freiwillige Feuerwehr Kirchzarten
20.	Gallus-Patrozinium / Kirchenweihfest	Kath. Kirchengemeinde St. Gallus
25.	Generalversammlung	Freiwillige Feuerwehr Kirchzarten
26.	Herbstabend der Kolpingsfamilie	Kath. Kirchengemeinde St. Gallus
November		
1.-3.	Modellbahnausstellung	Eisenbahnfreunde Breisgau
10.	Verkaufsoffener Sonntag – Brettmarkt	Gewerbeverein Kirchzarten
10.	Weihnachtsbuchausstellung der Bücherei	Kath. Kirchengemeinde St. Gallus
29.11.-01.12.	Weihnachtserlebnis Kirchzarten	Gewerbeverein Kirchzarten
Dezember		
07.	Kirchenkonzert in der Kath. Pfarrkirche St. Gallus	Musikverein Kirchzarten
10.	Blutspende	DRK-Ortsverein Zarten



Altersjubilare

Die Gemeinde Kirchzarten gratuliert zum Geburtstag

Am 01.01. wird Herr Werner Holschuh, Albert-Schweitzer-Str. 5 8	3 Jahre alt
Am 01.01. wird Herr Eckard Löttsch, Jakob-Saur-Str. 44	73 Jahre alt
Am 01.01. wird Herr Alois Mahle, St. Peter-Str. 31,	81 Jahre alt
Am 02.01. wird Frau Elisabeth Müller, Albert-Schweitzer-Str. 7a,	89 Jahre alt
Am 03.01. wird Herr Manfred Gruler, Am Bühl 13.	77 Jahre alt
Am 03.01. wird Frau Dr. Sigrig Michler, Mühlenstr. 21	80 Jahre alt
Am 03.01. wird Herr Wilhelm Steinhart, Breitehof 1,	87 Jahre alt
Am 03.01. wird Frau Christine Merk, Zartener Str. 2 a	75 Jahre alt
Am 04.01. wird Frau Ingrid Hegar, Roteckweg 5	75 Jahre alt
Am 04.01. wird Herr Rudolf Zimmermann, Bundesstr. 24	74 Jahre alt
Am 04.01. wird Herr Hans Kasper, Höllentalstr. 94	72 Jahre alt
Am 05.01. wird Frau Luise Walkowiak, Hohlgasse 30	75 Jahre alt
Am 05.01. wird Frau Ulrike Stein, Jakob-Saur-Str. 46	72 Jahre alt
Am 06.01. wird Herr Manfred Hüpperling, Dr. Gremmelsbacher-Str. 8	76 Jahre alt
Am 06.01. wird Frau Irene Kannegießer, Jakob-Saur-Str. 30	79 Jahre alt
Am 07.01. wird Frau Anna Wunderle, Freiburger Str. 19,	81 Jahre alt
Am 07.01. wird Frau Akkiz Pehlivan-Demirbüken, Jakob-Saur-Str. 36	72 Jahre alt
Am 08.01. wird Herr Joachim Holzhauser, Hanselhofstr. 5	76 Jahre alt
Am 08.01. wird Herr Günter Katzenstein, Jakob-Saur-Str. 8	78 Jahre alt
Am 08.01. wird Frau Irmfriede Lickert, Hohlgasse 8,	85 Jahre alt
Am 08.01. wird Frau Anita Schramm, Hansjakobstr. 6	72 Jahre alt
Am 08.01. wird Herr Lothar Krücken, Schwarzwaldstr. 20	76 Jahre alt
Am 09.01. wird Frau Irma Jenner, Stegener Str. 9	82 Jahre alt
Am 09.01. wird Herr Dr. Jörg Eckert, Zartener Str. 8a	72 Jahre alt
Am 10.01. wird Frau Catalina Vich Verdera, Scheffelstr. 40,	96 Jahre alt
Am 10.01. wird Frau Heide von Dücker, OT Dietenbach 1	72 Jahre alt
Am 10.01. wird Herr Klaus-Ullrich Gohlke, Jakob-Saur-Str. 38	71 Jahre alt
Am 10.01. wird Herr Manfred Hengl, Ringstr. 15	70 Jahre alt
Am 11.01. wird Herr Klaus Moschallski, Eichendorffstr. 5,	80 Jahre alt
Am 11.01. wird Frau Eugene Simon, Roteckweg 9	76 Jahre alt
Am 11.01. wird Frau Erika Steffi, OT Dietenbach 12	80 Jahre alt
Am 13.01. wird Frau Ingrid Graf, Bahnhofstr. 18	70 Jahre alt
Am 14.01. wird Frau Maria Kürner, Feldbergstr. 7	77 Jahre alt
Am 14.01. wird Herr Heinz Müller, Am Rainhof 21	74 Jahre alt
Am 15.01. wird Herr Franz Zipfel, Mühlenstr. 10,	83 Jahre alt
Am 16.01. wird Herr Heinrich Graf, Zartener Str. 21 b	84 Jahre alt
Am 16.01. wird Frau Ingeborg Bestier, Jakob-Saur-Str. 28,	82 Jahre alt
Am 16.01. wird Frau Christa Reusch, Roßkopfstr. 4	74 Jahre alt
Am 16.01. wird Frau Helga Unfried, Am Rainhof 38	71 Jahre alt
Am 17.01. wird Herr Udo Birkner, Alte Säge 13	71 Jahre alt
Am 18.01. wird Frau Gerda Barie, Albert-Schweitzer-Str. 5,	85 Jahre alt
Am 18.01. wird Herr Alois Dietlicher, Am Bach 2 a	76 Jahre alt
Am 18.01. wird Herr Wolfgang Koswig, Eichendorffstr. 6	72 Jahre alt
Am 19.01. wird Frau Magdalene Hüttmann, Dr. Gremmelsbacher-Str. 4	74 Jahre alt

Am 19.01. wird Frau Margarete Pfaff, Talvogteistr. 1,	83 Jahre alt
Am 20.01. wird Frau Hannelore Cziumplik, Blumweg 4	78 Jahre alt
Am 22.01. wird Frau Irmgard Obst, Albert-Schweitzer-Str. 5	80 Jahre alt
Am 22.01. wird Frau Gudrun Heinemann, Rotenweg 8	72 Jahre alt
Am 22.01. wird Herr Ralf Amelung, Schulhausstr. 28	71 Jahre alt
Am 23.01. wird Herr Franz Harsch, Albert-Schweitzer-Str. 5	74 Jahre alt
Am 23.01. wird Herr Wilfried Grether, Bahnhofstr. 72	72 Jahre alt
Am 23.01. wird Frau Helga Hövelmann, Hans-Thoma-Str. 2	1 Jahre alt
Am 24.01. wird Frau Maria Blattmann, Bundesstr. 44,	82 Jahre alt
Am 24.01. wird Herr Heinz Röwer, Lerchenfeldstr. 10	76 Jahre alt
Am 24.01. wird Herr John Sprangers, Albert-Kromer-Str. 4	76 Jahre alt
Am 25.01. wird Frau Agnes Gremmelsbacher, Attentalstr. 6	76 Jahre alt
Am 25.01. wird Herr Johannes Schmidt, Heimatsr. 16,	83 Jahre alt
Am 25.01. wird Herr Dietmar Kabutke, Lindenastr. 36	71 Jahre alt
Am 26.01. wird Herr Theodor Klingele, Alte Säge 7,	81 Jahre alt
Am 26.01. wird Herr Clive Thomas, Brunnenstr. 2	70 Jahre alt
Am 27.01. wird Herr Otto Ehrlicke, Sonneckstr. 3	75 Jahre alt
Am 27.01. wird Herr Andreas Mayer, OT Dietenbach 3	78 Jahre alt
Am 27.01. wird Frau Maria Rupp, Ringstr. 24 a	75 Jahre alt
Am 27.01. wird Herr Günther Faller, Bahnhofstr. 50 a	72 Jahre alt
Am 27.01. wird Herr Lothar Pforte, Jakob-Saur-Str. 6	71 Jahre alt
Am 28.01. wird Frau Brigitte Lind, Hauptstr. 43 a	78 Jahre alt
Am 28.01. wird Frau Ursula Lind, Hauptstr. 43 a	78 Jahre alt
Am 28.01. wird Herr Harald Meybrunn, Holhlgasse 21	73 Jahre alt
Am 28.01. wird Frau Traude Vogel, Höfener Str. 90,	83 Jahre alt
Am 29.01. wird Frau Ingrid Thoma, Scheffelstr. 15	74 Jahre alt
Am 30.01. wird Frau Sheila Scheer, Keltensring 216,	88 Jahre alt
Am 30.01. wird Frau Elisabeth Rathje, Am Heidengraben 1	75 Jahre alt

**Die Gemeinde wünscht alles Gute,
vor allem aber Gesundheit im neuen
Lebensjahr.**

Sollten Sie mit einer Veröffentlichung Ihres Geburtstags nicht einverstanden sein, wenden Sie sich bitte an das Bürgerbüro (T. 393-22/-23/-24).

Ihr Bürgermeisteramt





DIE UMWELTECKE

Standorte der Streugutbehälter

Die Gemeinde Kirchzarten hat auch für den kommenden Winter an den nachfolgend genannten Stellen in Kirchzarten, Burg und Zarten Streugutbehälter aufgestellt, aus denen Streugut zum Bestreuen der Gehwege und der Straßen entnommen werden kann.

a) Kirchzarten (Kernort)

- Freiburger Straße, beim Gasthaus „Hirschen“
- Kirchplatz, Abgang Talvogteistraße (beim katholischen Gemeindehaus)
- Ecke Lerchenfeldstraße/Schauinslandstraße
- Ecke Bahnhofstraße/Lindenaustraße
- Ecke Bahnhofstraße/Burger Straße (östl. Gasthaus „Alte Post“)
- Stegener Straße, Ecke Hansjakobstraße
- Scheffelstraße, Ecke Eichendorfstraße
- Auf dem Giersberg, bei den Bänken
- Parkplatz „Innerort“, Durchgang beim „Spritzenhaus“
- Friedhofstraße, beim Kindergarten
- Hauptstraße, beim Hotel/Garni „Krone“
- Feldbergstraße/Ecke Sonneneckstraße
- Grundschule Kirchzarten, beim Eingang

b) Ortsteil Neuhäuser

- Am Pfeiferberg, beim Brodmannhof
- Neuhäuser Str., bei der Trafostation

c) Ortsteil Dietenbach

- beim Hugenhof
- Jungbauernhöhe
- Kurve oberhalb Grenschenhof
- Geroldstal, beim Abgang Fußenhof
- Geroldstal, nach dem Anwesen Müller

d) Ortsteil Burg

- Ibbentalstraße/Ecke Mühlenstraße
- Mühlenstraße, beim Anwesen Karlin/Geiser
- Ecke Heinrich Brenzinger Straße/Keltenring
- Oberer Keltenring, nahe der Einfahrt „Am Heidengraben“
- Höllentalstraße, beim Feuerwehrgerätehaus
- Hohlgrasse, beim Abgang Schweizermelcherhof
- Grundschule Burg
- Bahnhof Himmelreich

e) Ortsteil Zarten

- Zarduna-Schule
- Bundesstraße, nördlich der Dreisambrücke
- Ecke St. Peter Straße/Rotenweg

ÄNDERUNGEN bei Deponien ab 2013

1. Ab Januar 2013 ändern sich die Öffnungszeiten der beiden Erdaushubdeponien in Bollschweil und Breisach-Hochstetten:

• Bollschweil:

Montag bis Mittwoch: 12:30 Uhr - 16:30 Uhr
Telefon: 07633/7003

• Breisach-Hochstetten:

Dienstag und Freitag: 08:00 Uhr - 13:00 Uhr
Telefon: 07667/80474

Bei größeren Mengen können individuelle Anliefertermine über das RAZ Breisgau vereinbart werden. Telefon: 07634/6949385

2. Auf der Baurestoffdeponie in Merdingen werden keine asbesthaltigen Abfälle mehr angenommen.

• Kleinmengen bis 250 kg pro Tag können entsorgt werden beim:

RAZ Breisgau (Regionales Abfallzentrum)
Ehrenkirchener Straße 3
79427 Eschbach
Telefon: 07634/6949385

• Größere Mengen sind zu entsorgen über die ALB auf der Deponie Kahlenberg in Ringsheim (Telefon ALB: 0761/2187-8850) oder über private Entsorger.

Weitere Informationen zur Abfallwirtschaft erhalten Sie unter www.breisgau-hochschwarzwald.de



KIRCHEN

Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried

Gottesdienste

Sonntag, 23.12.2012 – 4. Advent, Ev. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8,

10.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Höchstötter), Kindergottesdienst

Montag, 24.12.2012 – Heilig Abend, Ev. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8,

16.00 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel (Pfr. Boldt)

18.00 Uhr Christvesper (Pfr. Boldt)

Dienstag, 25.12.2012 – 1. Weihnachtstag – Ev. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8

18.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Boldt), mit Kantorei und Kammerorchester, kein Kindergottesdienst

Mittwoch, 26.12.2012 – 2. Weihnachtstag

10.00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst (Präd. Isabell Holtz) mit der Versöhnungsgemeinde Stegen im Ökumen. Zentrum, Dorfplatz 15, Stegen, kein Kindergottesdienst

Samstag, 29.12.12

15.30 Uhr Gottesdienst in der Johanneskapelle beim Oskar-Saier-Haus

Sonntag, 30.12.12, Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8

10.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Boldt), mit Gospelsängerin Adrienne Morgan-Hammond, kein Kindergottesdienst

anschl. Kirchenkaffee

11.30 h Matinee mit Gospelmusik von Adrienne Morgan-Hammond

Montag, 31.12.2012 – Silvester – Ev. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8

18.00 Uhr Jahresschlussgottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Höchstötter), kein Kindergottesdienst

Dienstag, 1.1.2013 – Neujahr – Ev. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8

18.00 Uhr Neujahrsgottesdienst (Pfr. Dr. Herrenbrück), kein Kindergottesdienst

Sonntag, 6.1.2013 - Dreikönig

10.00 Uhr Regionaler Gottesdienst in der evang. Kirche in Hinterzarten (Pfr. Wolff), mit Kammerorchester der Ev. Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen

10.00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst mit Abendmahl (Präd. York Hilger) mit der Versöhnungsgemeinde Stegen im Ökumen. Zentrum, Dorfplatz 14, Stegen, kein Kindergottesdienst.

In der Heiliggeistgemeinde findet am 6.1.13 kein Gottesdienst statt. Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten nach Stegen oder Hinterzarten.

Weitere Veranstaltungen

Dienstag, 8.1.2013, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8
20.00 Uhr Bibel teilen

Mittwoch, 9.1.2013, kath. Kirche St. Gallus
6.15 Uhr ökumen. Morgengebet

Donnerstag, 10.1.2013, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8
19.30 Uhr Taize-Andacht

Musikalische Gruppen (nicht in den Schulfestferien)

Gospelchor: montags, 18.30 – 20.00 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 15,
Kinderkantorei für Kinder ab 5 Jahren (im Haus Demant, neben der Tarodunumschule)

mittwochs, 15.00 Uhr
Teilnehmerbeitrag: monatl. 10,00 €, Geschwister 5,00 €

Leiterin: Heike Alpermann-Stange

Kammerorchester: mittwochs um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

Kantorei: freitags um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

Blaues Kreuz

freitags, 19.30 Uhr: Gesprächsgruppe für Suchtabhängige und deren Angehörige im Clubraum des Ev. Gemeindezentrums, Kontakt: Michael Schreier, Tel. 07660/2127588, www.blaues-kreuz.de/freiburg

Konzerte:

Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten
Samstag, 22.12.2012, 17.00 Uhr

**Adventskonzert
mit dem Blechbläserquintett
FANFARE ROYAL**

Werke von Bach, Händel, Bernstein
u.a.

Bernhard Böttinger, Edgar Kaiser –
Trompete
Ella Vala Ármannsóttir - Waldhorn
Thomas Kaltenbach – Posaune
Stefan Kühndorf – Tuba

Eintritt frei – Spenden erbeten

Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten
Sonntag, 30.12.2012, 11.30 Uhr

**Matinee
Gospelmusik
mit
Adrienne Morgan-Hammond**

Eintritt frei – Spenden erbeten

St. Gallus Kirche**Samstag 22. Dezember**

15:00 bis 16:00 Uhr **Beichtgelegenheit für
Kinder und Jugendliche**

16:00 bis 17:30 Uhr **Beichtgelegenheit für
Erwachsene**

18:30 **Eucharistiefeier** am Vorabend
Mitgestaltet von den **Pfadfindern - Austei-
lung des Friedenslichtes**

**Sonntag – 23. Dezember – Vierter Ad-
ventssonntag**

09:00 **Eucharistiefeier**

10:30 **Eucharistiefeier – Kirche für kleine
Leute**

Musikalisch mitgestaltet von **Saxophon-
Spielern des Musikvereins Kirchzarten**

Montag – 24. Dezember – Heiliger Abend

****Adveniat Kollekte****

15:00 **Krippenfeier für Familien mit Klein-
kindern** (Diakon Eiermann)

mitgestaltet von den Kindergartenkindern
16:30 **Familienchristmette, es singt der
Kinder- und Jugendchor**

Die Kinder bringen ihr **Krippenopferkäs-
chen** mit

22:00 **Christmette**, es spielt Frau Annika
Starc auf der Violine und Herr Hans Zölle
an der Orgel

**Dienstag – 25. Dezember – Hochfest der
Geburt des Herrn *Weihnachten***

****Adveniat Kollekte****

09:00 **Hirtenmesse**

10:30 **Weihnachtliches Hochamt** – der

**Kirchenchor singt die Krönungsmesse
von W.A. Mozart**

18:00 **Weihnachtsvesper**, es singt die
Schola

Mittwoch – 26. Dezember – Hl. Stephanus

10:30 **Eucharistiefeier** (Vikar Jörg Wald-
vogel)

Donnerstag 27. Dezember

18:30 **Eucharistiefeier- *Segnung des Jo-
hannesweines***

Freitag 28. Dezember

08:00 **Eucharistiefeier**

Samstag 29. Dezember

17:30 **Beichtgelegenheit**

18:30 **Eucharistiefeier** am Vorabend

**Sonntag 30. Dezember – Fest der Heili-
gen Familie**

09:00 **Eucharistiefeier**

10:30 **Eucharistiefeier**

Montag 31. Dezember – *Silvester*

18:30 **Feierlicher Jahresschlussgottes-
dienst**

Gedenken an alle in diesem Jahr Verstorben-
en unserer Pfarrgemeinde Trompetenspiel
mit Herrn Max Joos

**** Um Mitternacht läuten alle Glocken
das Neue Jahr 2013 ein ****

Dienstag 01. Januar 2013 - Neujahr

10:30 **Eucharistiefeier**

Mittwoch 02. Januar

08:00 **Eucharistiefeier**

Donnerstag 03. Januar

18:30 **Eucharistiefeier**

Anschließend ***Eucharistische Anbetung
Projekttag der Sternsinger*** – 09:30 Uhr im
Gemeindehaus

Freitag 04. Januar

08:00 **Eucharistiefeier**

Heute ist **Krankenkommunion**

Samstag 05. Januar

17:30 **Beichtgelegenheit**

18:30 **Eucharistiefeier** am Vorabend

**Sonntag 06. Januar – Erscheinung des
Herrn – *Hl. Dreikönig***

09:00 **Eucharistiefeier**

10:30 **Eucharistiefeier mitgestaltet von
den *Sternsinger*n** – Kirche für kleine
Leute

Mittwoch 09. Januar

06:15 ***Ökumenisches Morgengebet***

08:30 **Eucharistiefeier**

Donnerstag 10. Januar

18:30 **Eucharistiefeier**

Anschließend ***Eucharistische Anbetung***

Freitag 11. Januar

08:00 **Eucharistiefeier**

Samstag 12. Januar

17:30 **Beichtgelegenheit**

18:30 **Eucharistiefeier** am Vorabend

Sonntag 13. Januar – *Taufe des Herrn*

10:30 **Eucharistiefeier**

Gottesdienste im Karmel

St. Therese, Dietenbacher Str. 46

Hl. Messe: Wochentags um 07:45 Uhr und
sonntags um 09:00 Uhr.

Täglich um 16:30 Uhr Abendlob mit den
Schwestern

Weihnachtsgottesdienste:

24. Dezember - Heiliger Abend 18:00 Uhr
Christmette

25. Dezember – Erster Weihnachtstag
09:00 Uhr Eucharistiefeier

26. Dezember – Zweiter Weihnachtstag
09:00 Uhr Eucharistiefeier

06. Januar – Dreikönig 09:00 Uhr Eucharis-
tiefeier

Gottesdienste in der Johanneskapelle,

Oskar-Saier-Haus, Alb.-Schweitzer-Str. 5

Hl. Messe: Sonntag 09:30 Uhr, Rosenkranz:
Dienstag 17:00 Uhr

Eucharistische Anbetung freitags von 09:00
bis 9:30 Uhr

Weihnachtsgottesdienste:

24. Dezember – Heiliger Abend 16:00 Uhr
Christmette

25. Dezember – Erster Weihnachtstag
09:30 Uhr Eucharistiefeier

01. Januar – Neujahr 09:30 Uhr Eucharis-
tiefeier

Rosenkranzgebet:

Giersberg: Mittwoch 14:30 Uhr

Sonntag 14.00 Uhr

St. Gallus: täglich 17:00 Uhr

Kath. Öffentliche Bücherei, Gemein-
dehaus, Kirchplatz 5

Sonntag und Dienstag von 10 bis 12 Uhr,
Donnerstag von 16 bis 17 Uhr

**Kath. Kirchengemeinde
Herz-Jesu Stegen**

Samstag, 22.12.2012

16.00 Uhr **Beichtgelegenheit**

16.30 Uhr **Rosenkranzgebet**

17.00 Uhr **Eucharistiefeier**

18.00 Uhr **Bußgottesdienst** anschließend
Beichtgelegenheit

Sonntag, 23.12.2012

4. Adventssonntag

9.00 Uhr **Eucharistiefeier**

Montag, 24.12.2012 – Heiligabend

15.30 Uhr **Kinderweihnachtsgottesdienst**

17.00 Uhr **feierliche Christmette**

Dienstag, 25.12.2012 – Weihnachten

10.00 Uhr feierliches Hochamt mit Kirchenchor und Orchester. Es kommt die 3. Messe des

tschechischen Komponisten V.E. Horák zur Aufführung.

18.00 Uhr Weihnachtsvesper in der Schlosskapelle

Mittwoch, 26.12.2012 – Hl. Stephanus

10.30 Uhr Eucharistiefeier mit dem Männergesangsverein Zarten

Donnerstag, 27.12.2012 – Hl. Johannes

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der St. Johanneskapelle Zarten mit dem Männergesangsverein Zarten

Freitag, 28.12.2012

10.00 Uhr Treffen der Sternsinger im Pfarrsaal

Kein Gottesdienst in der Schlosskapelle

Samstag, 29.12.2012

16.30 Uhr Rosenkranzgebet

17.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 30.12.2012

9.00 Uhr Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde

Montag, 31.12.2012 – Silvester

18.00 Uhr feierliche Jahresabschlussgottesdienst

Dienstag, 01.01.2013

11.00 Uhr feierliche Eucharistiefeier zu Beginn des Neuen Jahres mit Aussendung der Sternsinger. Anschließend lädt die Frauengemeinschaft zum Neujahrsempfang mit Sekt und Neujahrsbrezel in den Pfarrsaal ein.

Samstag, 05.01.2013

16.30 Uhr Rosenkranzgebet

17.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 6.01.2013 – Hl. Dreikönige

14.00 Uhr Eucharistiefeier – Rückkehr der Sternsinger.

Anschließend „Altennachmittag“ mit Kaffee und Kuchen im Pfarrsaal. Das Chöre der Landfrauen wird den Nachmittag mitgestalten. Hierzu sind auch alle junggebliebenen Senioren herzlich eingeladen.

Dienstag, 08.01.2013

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der St. Johanneskapelle Zarten

Donnerstag, 10.01.2013

18.00 Uhr Rosenkranzgebet

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, 11.01.2013

10.30 Uhr Krankenkommunion

18.30 Uhr Rosenkranzgebet

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

**Katholische Frauengemeinschaft Kirchzarten**

Mittwoch, 9. Januar 2013

15 bis 17 Uhr

Oskar-Saier-Haus

Albert-Schweitzer-Straße 5

Spiel mit!

Herzliche Einladung an alle, die gerne spielen! In kleinen Spielgruppen werden sowohl bekannte (Halma, Mühle, Kniffel, Fangden-Hut, Kalahari, Canasta, Skat) als auch neuere Gesellschaftsspiele (Skip-Bo, Take it easy, Set, 6-Nimmt, Qwirkle, Tridom) zum Mitmachen angeboten. Es können auch eigene Spiele mitgebracht werden.

Weitere Informationen unter
Telefon 07661-391266."

**Anmeldung unter:**

Telefon: 0 76 61 / 58 21, Fax: 0 76 61 / 58 95

E-Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de

Jede Form der Anmeldung zu den Kursen ist verbindlich! Sie erhalten keine schriftliche Bestätigung Ihrer Anmeldung! Der vollständige Text der AGBs liegt im Büro der VHS zur Ansicht aus und ist im Programmheft abgedruckt.

Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage www.vhs-dreisamtal.de.

S c h e n k e n Sie einen Kurs

Sie sind auf der Suche nach passenden Weihnachtsgeschenken? Die Lösung ist einfach: Schenken Sie einen Gutschein für einen VHS-Kurs! In unserem vielfältigen Angebot werden Sie sicher einen interessanten Kurs finden, den Sie verschenken können, es gibt aber auch Gutscheine über einen bestimmten Geldbetrag, der dann bei der Anmeldung eingelöst werden kann. Gutscheine erhalten Sie in unserer Geschäftsstelle in Kirchzarten.

Für Kinder: Tatortspuren (Mirjam Löffler)

Was gibt es für Spuren im Wald, wenn ein Verbrechen passiert ist? Wir versuchen Fingerabdrücke zu nehmen, einen Gipsabdruck einer Spur zu machen und vieles mehr...

Die Materialkosten in Höhe von 3 € werden im Kurs abgerechnet.

U11733-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Raum Bürgerverein, Sa, 12.1., 9 - 12 Uhr, 10 €

Für Kinder ab 9 Jahren: Tastaturschreiben in wenigen Stunden und das mit Spaß (Lydie Hak)

Du lernst die Tastatur (Buchstaben, Zeichen und Symbole) eines Computers mit 10 Fingern in nur wenigen Stunden blind zu bedienen, unabhängig davon ob du ein „Computerfreak“ oder ein „Neuling“ bist. Zusätzlich wirst du entdecken, dass das Lernen von Tastaturschreiben auch Spaß machen kann. Wir runden jeden Kurs mit etwas Übungszeit ab und geben „Hausaufgaben“ auf. Wenn du normalerweise an einem Laptop arbeitest, kannst du diesen gerne mitbringen. Die Materialkosten in Höhe von 3 € werden im Kurs erhoben.

U50421-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Mi, ab 9.1., 17 - 19 Uhr, 4 Termine, 38 €

Tastaturschreiben in wenigen Stunden und das mit Spaß (Lydie Hak)

Materialkosten in Höhe von 3 € werden im Kurs erhoben.

U50511-K, Kirchzarten, Kirchpl. 3, Computerraum, Mi, ab 9.1., 19.15 - 21.15 Uhr, 4 Term., 52 €

Grundlagen der EDV - Modul 1 (Priska Merkle)

Lernen Sie als absolute Anfänger die vielen Möglichkeiten rund um den Computer und das Internet kennen. Gewinnen Sie Ihr Wissen auf eine abwechslungsreiche und unterhaltsame Art in einer angenehmen und erprobten Lernumgebung mit einer erfahrenen

Dozentin. Sie lernen, einen PC zu bedienen, mit der Maus umzugehen, kleine Texte zu schreiben und zu verschönern, „Ihre Werke“ zu speichern und natürlich später wieder zu finden.

Surfen Sie im Internet und lernen Sie die Kommunikation per E-Mail kennen.

Machen Sie mit bei diesem Computerkurs. Es ist nie zu spät anzufangen.

U50115-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Fr, ab 11.1., 9 - 12 Uhr, 4 Termine, 92 €

E-Mail - Grundlagen für Senioren (Andreas Reinhardt)

Aus verschiedenen Anbietern kostenloser E-Mail-Adressen wird exemplarisch einer ausgewählt, bei dem jeder Teilnehmer direkt im Kurs ein privates Postfach einrichten kann. Anschaulich und leicht verständlich erlernen Sie das Senden und Empfangen von E-Mails sowie das Verschicken von Text- und Bilddateien als Anhang. Wer bereits eine E-Mail-Adresse hat, bitte das Passwort nicht vergessen. Vorkenntnisse: Internet-Grundkenntnisse.

U50332-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, ab 8.1., 15 - 17.15 Uhr, 4 Term., 69 €

MS-Powerpoint (Annette Brüchig)

In diesem Kurs lernen Sie, mit Powerpoint auf einfache Art Vorträge optisch aufzufrischen und lebendig zu gestalten. Wir arbeiten mit dem Foliendesign, bauen in Texte Clip-Arts, Graphiken, Tabellen und Diagramme

me ein. Diese bereiten wir dann auf.

U50353-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Di, 8.1. und Do, 10.1. jeweils von 9 - 12 Uhr, 2 Termine, 46 €

Internet Grundlagen(Andreas Reinhardt)

U50314-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, 8.1., 18.30 - 21.30 Uhr, 23 €

Fotobearbeitung mit Freeware-Programmen für Senioren(Andreas Reinhardt)

Fotos auf der Digitalkamera... und was nun?

Mit Hilfe der leicht zu bedienenden kostenlosen Freeware „XnView“ lassen sich Ihre Bilder ohne viel Aufwand schnell und sicher auf einfachste Weise bearbeiten und z.B. folgende Probleme lösen: Wie bekomme ich die roten Augen weg? Wie kann ich Bilder drehen, spiegeln oder einen beliebigen Ausschnitt bestimmen, Texte hinzufügen oder den Kontrast verändern. Das Programm benötigt nur wenige Systemressourcen und wurde mehrfach von verschiedenen Websites mit fünf von fünf Sternen ausgezeichnet. Sie können Ihre Bild-CD, Ihre Digitalkamera und das dazugehörige USB-Kabel mitbringen ... und schon kann es losgehen.

Das Kurstempo wird den Bedürfnissen der Teilnehmer angepasst.

Voraussetzungen: Grundkenntnisse der EDV und Explorer-Bedienung.

U50361-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, Do, ab 10.1., 15 - 17.15 Uhr, 4 Term., 69 €

Prüfungsvorbereitung: Englisch für den Realschulabschluss(Petra Maier)

In diesem Kurs werden Schülerinnen und Schüler gezielt auf die schriftliche Abschlussprüfung im Fach Englisch vorbereitet. Auf der Basis von Musteraufgaben werden wir uns mit folgenden Aufgabebereichen befassen: Übungen zum Textverständnis, Auffrischung des Wortschatzes, Wiederholung der wichtigsten Grammatikthemen, Übersetzungsübungen, Verfassen eigener Texte. Das Üben in einer netten Gruppe und in entspannter Atmosphäre soll euer Selbstvertrauen in eure Fähigkeiten stärken, so dass ihr gelassener in die Prüfung gehen könnt. Terminänderungen evtl. möglich; also meldet euch, wenn ihr Interesse habt, auch wenn ihr zu dem hier genannten Termin nicht kommen könnt.

U60225-K, Kirchzarten-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr

Mo, ab 14.1., 15.15 - 16.45 Uhr, 9 Termine, 69 €

Prüfungsvorbereitung für das Mathematik-Abitur 2013(Wolfgang Becker)

Erfahrener Mathematiklehrer bietet qualifizierte Vorbereitung auf das Mathematikabitur 2013 auf der Grundlage der vom Ministerium neu herausgegebenen Themenliste für das G8 (8jähriges Gymnasium). Das Training findet in angenehmer - für Mathematikunterricht völlig ungewöhnlich - entspannter Atmosphäre statt. Auch wenn der Schultag stressig war, wird das Mathematiktraining keine Strapaze. Nähere Informationen erhältlich beim Kursleiter unter Tel. 07661-1827 oder unter wolfgang.becker3@gmx.

de. Der Kurs besteht aus 8 Wochenterminen zu je 90 Minuten. Auf Wunsch der Teilnehmer können Tag, Uhrzeit und Starttermin nach Absprache geändert und zusätzliche Termine angeboten werden. Interessenten melden sich bitte beim Kursleiter.

U60432-K, Kirchzarten, Schulzentr., Raum 249, Di, Fr, ab 11.1., 17.30 - 19 Uhr, 8 Term., 60 €

Stress und Verspannungen am Arbeitsplatz - Lösungsmöglichkeiten aus der Alexandertechnik(Helga Rittthaler)

Oft erschweren wir uns viele Bewegungsabläufe dadurch, dass wir mit einer schon erhöhten Grundspannung im Körper die Tätigkeit beginnen. Sie steigt unter Stress meist noch stärker an und beeinflusst alle Körperbereiche negativ. Dieser Kurs bietet Ihnen eine praktische und theoretische Einführung in die Alexander-Technik, ergänzt durch Spiele zur Wahrnehmungsschulung und ermöglicht Ihnen so einen neuen gelösteren Umgang mit Stress und Verspannungen. Bitte mitbringen: Bequeme Kleidung und eine Decke

U30192-K, Kirchzarten, A.-Schweitzer-Str. 5, Oskar-Saier-Haus, Gymnastikraum

Mo, ab 7.1., 20 - 21.30 Uhr, 5 Termine, 35 €

Gesundheitssport(Priska Merkle)

Kommen Sie in Bewegung durch abwechslungsreiche gymnastische Übungen, die das Herz-Kreislaufsystem in Schwung bringen, die Koordination stabilisieren und Verspannungen lösen. Verbessern Sie Ihre Beweglichkeit und beugen Sie durch eine gesunde Haltung vielen Beschwerden vor. Dazu wird vor allem die Bauch- und Rückenmuskulatur gekräftigt.

Damit es mehr Spaß macht, gibt es dazu die passende Musik und immer wieder neue Handgeräte.

U30319-K, Kirchzarten, Oberriederstr. 3, Gymnastikraum am Sportgelände

Do, ab 10.1., 10 - 11.30 Uhr, 5 Termine, 35 €

Reparieren und Montieren - Anleitungen zur Selbsthilfe im Haushalt(Wolf-Christian Hartwig)

In allen Haushalten fallen fast täglich kleine Reparatur- oder Montagearbeiten an: wackelnde Stühle und Tische, defekte Elektrokabel, beschädigte Holzoberflächen und vieles mehr. Auch der Geschmack der Wohnungseinrichtung hängt ganz maßgeblich davon ab, dass man weiß, wie Regale aufgestellt und gesichert, wie Bilder montiert werden und welche Dübel für welche Wandmaterialien passen. Ergänzende Tipps und Tricks zur Planung von einfachen, kostengünstigen Möbeln sollen zum kreativen Selbstbau anregen. Jeder Teilnehmer darf zum Kurs einen reparaturbedürftigen Stuhl o.ä. mitbringen. Die Materialkosten in Höhe von 25 € werden im Kurs abgerechnet.

U20541-K, Kirchzarten, Kurswerkstatt Freiburg, Lindenbergr. 4

Mo, ab 7.1., 18.30 - 21 Uhr, 4 Termine, 100 €

Von der Vielfalt der Zeichnung(Christiane Liedtke)

Wir werden uns mit dem graphischen und malerischen Zeichnen nach der Natur, Ge-

genständlichkeit und Abstraktion, mit der spröden Zerbrechlichkeit der Zeichenkohle, mit heftig hingehauenen tiefschwarzen Tuschebalken, mit dem tanzenden Netz farbiger Linien beschäftigen. Wir finden Farbiges und Malerisches im Schwarzweiß und vertiefen die breiten Möglichkeiten des Hell-Dunkel. Auch ungewöhnliche Materialien wie Moorlauge und farbige Beizen, metergroße Bögen und kleine zarte Papiere werden zum Einsatz kommen. Eine Materialliste wird bei Anmeldung zugesandt.

U20416-K, Kirchz., Schulzentrum, Zeichenraum 121, Do, ab 10.1., 18 - 21 Uhr, 4 Termine, 47 €

Neuer Kurs: Kunstgeschichte: Malerei des 20. Jh. - Der turbulente Anfang (1) (Wolfram Zimmer)

Mit der Malerei zu Beginn des 20. Jh., die sich in der Entwicklung mehrerer Stilrichtungen gleichzeitig überschlägt, setzt Wolfram Zimmer, der bekannte Künstler und Kunsterzieher in Freiburg, mit fünf weiteren originellen, unterhaltsamen und sachkundigen digitalen Vorträgen die kunstgeschichtliche Reihe europäischer Kunst fort. Neueinsteiger/-innen sind herzlich willkommen.

U10143-K, Kirchzarten-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr

Mi, 16.1., Mi, 30.1., Mi, 13.2., Mi, 27.2. und Mi, 13.3. jeweils von 10 - 12 Uhr, 5 Termine, 42 €

Neues Kursangebot in Stegen: Ganztagsworkshop: Qi Gong und Tai Chi -Traditioneller Stil der Yang-Familie(Veronika Deeg)

In diesem Workshop wird es einen ausführlichen Qi Gong- und einen Partnerübungsteil geben, um die Anwendungen der bekanntesten Prinzipien besser realisieren zu können. Zum Schluss werden wir in aller Ruhe Wu Chi-Stehen und anschließend unsere Tai Chi-Form weiter vertiefen. Es wird auch Zeit für Einzelkorrekturen und Fragen geben. Neueinsteiger sind herzlich willkommen und melden sich bei Interesse vor Anmeldung bei Frau Veronika Deeg unter Tel. 0761-3886846.

U30175-S, Stegen, Haus der Vereine, Raum Lindenberg

Sa, 29.12., 10 - 12 Uhr und 14 - 16 Uhr, 1 Termin, 40 €

Außenstelle Buchenbach: Kreative Feriengestaltung - Specksteinkurs für Kinder ab 10 Jahren in den Weihnachtsferien(Gerti Passing)

In diesem Kurs, der in den Ferien stattfindet, können Kinder erfahren, wie leicht sich Speckstein bearbeiten lässt. Mit Raspeln, Sägen, Schnitzmessern und Schleifschwämmen können erste kleine Skulpturen entstehen. Unter fachlicher Anleitung wird so mancher den kleinen Künstler in sich entdecken. Bitte eine Schürze mitbringen. Die Materialkosten in Höhe von 3 € je Kilo Stein werden im Kurs erhoben.

U20562-B, Buchenbach, Sommerbergschule, Werkraum

Mi, 2.1., Do, 3.1. und Fr, 4.1. jeweils von 10 - 12.15 Uhr, 3 Termine, 27 €

Wir wünschen unseren Teilnehmerinnen und Teilnehmern und allen Freunden der Volkshochschule Dreisamtalein frohes Weihnachtsfest und Gesundheit, Glück und Segen für das Neue Jahr 2013. Ganz herzlich bedanken wir uns bei allen, die die Volkshochschule Dreisamtal im vergangenen Jahr unterstützt haben!
Ihr VHS-Team



VERANSTALTUNGEN



Diakonie

DIAKONISCHES WERK BREISGAU-HOCHSCHWARZWALD

Haus Demant – Haus der Begegnung Veranstaltungen im Dezember 2012

Wir haben in unserer Werkstatt **freie Plätze** für Menschen mit Behinderung.
Geöffnet von Montag bis Freitag von 13.30 bis 16.30 Uhr. (07661-905312)
Wir freuen uns über Ihr Interesse!

Weihnachtsausstellung und Verkauf von selbst hergestellten **Weihnachtsgeschenken** aus Holz im Haus Demant
Bis zum 20. Dezember von 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr
Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Heilig Abend im Haus Demant

Am 24. Dezember wollen wir von 18.00 Uhr bis 21.00 Uhr gemeinsam feiern.
Information und Anmeldung bei **Wolfgang Rombach: 07661- 905312**

Schwanger und nun? Ein Leben mit Kind? Abbruch der Schwangerschaft?

Wir bieten Beratung für schwangere Frauen und deren Familien. Diakonisches Werk, Am Fischerrain 1, Telefon: 9384-0

Burger Treff - Im alten Rathaus Burg-Birkenhof

Das Nachbarschaftszentrum des Bürgervereins Kirchzarten-Burg e.V. bietet nach wie vor Platz für jung und alt. Der große Raum des alten Rathauses ist kleinkindgerecht ausgestattet und eignet sich für regelmäßige Krabbelgruppen, Arbeits- und Hobbygruppen. Nichtprivate Abend- und Wochenendveranstaltungen sind auch möglich. Kontakt: Susanne Seifried, Tel.07661 9084334

Bibli –

die Burger Kinder- und Jugendbibliothek im Haus Demant
Hier gibt es alles, was Leseratten zwischen 2 und 14 Jahren mögen!

Öffnungszeiten: jeden Mittwoch von **16.00 Uhr bis 18.00 Uhr** (außer in den Schulferien)

Immer willkommen sind gut erhaltene Kinder- und Jugendbuchspenden Kontakt: E. Hartung, T. 980490

Bibli - ein Projekt des Bürgervereins Kirchzarten-Burg mit dem Diakonischen Werk

SCHWARZWALD

DREISAMTAL

Vor den Toren Freiburgs

Freitag, 21. Dezember:

15-18 Uhr: **Advent bei den Tieren** Wir lauschen weihnachtlichen Geschichten, besuchen die Tiere, streicheln und füttern sie, singen Weihnachtslieder für die Tiere. Für Kinder ab 5 Jahren.

Ort: Häuslemaierhof in Buchenbach, **Anmeldung:** Familie Ganz, Tel. 07661/ 2249
Kosten: 15 €

Donnerstag, 27. Dezember

16.30 Uhr: **Fackelwanderung** für die ganze Familie über die Immi und zurück über die ‚Jungburehöf‘. Auf der Immi ‚wartet‘ ein Lagerfeuer; dort werden auch die Fackeln entzündet. Eine Geschichte zaubert eine besondere Stimmung, bevor es zurück zum Jungbauernhof geht. Dort klingt der Abend gemütlich bei heißen Würstchen, Glühwein und Kinderpunsch aus.

Bitte bringen Sie Fackeln oder Taschenlampen mit.

Treffpunkt: Verkaufshäusle am Ruhbauernhof (ehem. Heuspielplatz), Dietenbach 9, **Anmeldung und Infos:** Familie Maier, Tel.: 07661/61920 oder Familie Mayer, Tel.: 07661/1214

Regelmäßige Termine

Dienstags (nicht am 25.12. und am 1.1.):

13:30-16:30 Uhr: **Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Auf dem Rückweg kehren wir zur Kaffeepause in den Landgasthof ‚Zum Rössle‘ in Dietenbach (Kirchzarten) ein. **Treffpunkt:** Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, **Anmeldung und Infos:** Familie Maier, Tel. 07661/ 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de

Kosten: 12 € pro Pers., 40 € pro Familie (4-5 Pers.), ohne Einkehr.

16:30 Uhr: **Melkseminar** - Kühe melken: Auf dem Jungbauernhof erhalten Sie einen Einblick rund um die tägliche Melkarbeit. Alle Fragen rund um die Kuh und das Thema Milchgewinnung und Weiterverarbeitung sowie die ökologische Wirtschaftsweise dürfen gestellt werden. Schauen Sie uns nicht nur über die Schulter, sondern legen Sie mit Hand an . . .
Ort: Jungbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 3,

Anmeldung und Infos: Familie Mayer, Tel. 07661/ 1214, **Kosten:** 6 € , Kinder 5 €

Mittwochs:

Witterungsabhängig!

10 Uhr: **Schneeschuh Tour:** Nach einer kurzen Einweisung starten wir in eine zauberhafte Winterlandschaft. Geführte Tour –

ca. 2 bis 2 ½ Stunden, anschließend Glühwein.

Treffpunkt: Schneesportschule Schauinsland in Oberried-Hofsgrund, Silberbergstr. 35.

Kosten: 15,- Euro pro Person inkl. Ausrüstung

Anmeldung: Schneesportschule Schauinsland, Georg Rees Tel. 07602/ 288.

Donnerstags:

16-17:30 Uhr: **Mitmachfütterung** Was frisst die Kuh? Und der Esel? Und das Meerschweinchen? Und die Ziege? Und das Pony? Und ...? - Kinder, kommt und helfe uns bei der Fütterung unserer Tiere.
Ort: Häuslemaierhof in Buchenbach, **Anmeldung:** Familie Ganz, Tel. 07661/ 2249
Kosten: 3 €

Bauernhofmuseen:

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

Öffnungszeiten: Montags von 18 bis 20 Uhr
Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 989 077 oder 07661/ 5038.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble

in Buchenbach-Wagensteig.

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 3 965-40.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de.

Am 4. Adventssonntag und an Dreikönig können Sie von 13-17 Uhr die Weihnachtskrippenausstellung mit ca. 40 Krippen besuchen. Auch für das leibliche Wohl ist mit Kaffee, Tee, Glühwein, Kinderpunsch und Kuchen bestens gesorgt.

Am 23. Dezember wird die Saitenmusikgruppe Buchenbach für Adventsstimmung sorgen.

Am 6. Januar wird die Mundharmonikagruppe spielen.

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3 **November bis April geschlossen!**

Theaterabend des SV Kirchzarten: ‚RUHESTAND . . . UND PLÖTZLICH WAR DIE RUHE WEG‘

**am Samstag, 5. und 12. Januar, 20 Uhr im Kurhaus in Kirchzarten
KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO**

Das Team der Tourist Info wünscht Ihnen eine schöne Weihnachtszeit und alles Gute für's Neue Jahr!

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980

Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 13:00 Uhr geöffnet (nicht am 24. und 31.12.).



SPORTNACHRICHTEN



Sportverein Kirchzarten e.V. Laienschauspiel - Theaterabende 2013

Zu Beginn des neuen Jahres spielt die Laienschauspielgruppe des SV Kirchzarten unter Leitung von Martin Bräutigam wieder eine abwechslungsreiche und spannende Komödie mit dem Titel „**Ruhestand – und plötzlich war die Ruhe weg**“. Bei den traditionellen Theaterabenden des SV Kirchzarten ist seit Jahrzehnten gute Unterhaltung garantiert.

Erster Termin ist der Samstag 05.01.2013 um 20:00 Uhr im Kurhaus Kirchzarten. Die Wiederholungsaufführung findet am 12.01.2013 um 20:00 Uhr statt.

Vorschau:

Therese Klein ist mit sich und ihrem Leben zufrieden. Sie versorgt Haus und Familie, betreibt eine kleine Pension, liebt „Sturm der Liebe“, „Rote Rosen“, Kaffeeklatsch und Tupperabende. Sie verbringt ihre Freizeit am liebsten mit ihren beiden Freundinnen Karola und Giesela.

Doch als ihr Ehemann Julius nach mehr als 43 Jahren in den wohlverdienten Ruhestand geht, wird Therese schlagartig mit der Erkenntnis konfrontiert, dass ihr gewohntes „Lotterleben“ ein jähes Ende hat. Ihr frisch pensionierter, handwerklich völlig talentfreier Ehemann, hat sich vorgenommen sowohl das Haus, als auch seine holde Gattin zügig auf Vordermann zu bringen.

Kartenvorverkauf ab Montag 17.12. bis zum 11.01. in der Tourist-Info Kirchzarten (Öffnungszeiten 09:30 – 13:00 Uhr). Die Karten für das Theaterstück kosten im Vorverkauf 7 € und die Restkarten an der Abendkasse 9 €. **Wir bitten zu beachten, dass auf Grund neuer Brandschutzauflagen für das Kurhaus nur eine begrenzte Anzahl an Plätzen zur Verfügung stehen und die Empore in diesem Jahr leider nicht genutzt werden kann. Wir bitten unbedingt den Vorverkauf in der Tourist-Info zu nutzen.**

Gesundheitssportkurse SV Kirchzarten 2013 Pilates-Fit

Pilates ist eine ganzheitliche Trainingsmethode für eine funktionelle Muskelkräftigung. Durch konzentriertes und kontrolliertes Arbeiten wird die Körperwahrnehmung geschult und die Körperhaltung verbessert. Einen wichtigen Aspekt der Übungsanleitung bildet die bewusste Atemtechnik. Der Kurs richtet sich an alle, die Übungen nach Pilates kennenlernen möchten.

Beginn: 07.01.2013 + 08.01.2013, 12 Termine

Kursgebühr für SVK Mitglieder 45.- für Nichtmitglieder 75.-

Pilates-Fit Fortgeschrittene

Kurszeit: Dienstag 08:45 – 09:45 Uhr

Pilates-Fit Einsteiger

Kurszeit: Dienstag, 10:00 – 11:00 Uhr

Pilates-Fit Abendkurs

Kurszeit: Montag 17:30 – 18:30 Uhr

Kursleiterin: G.Ehrhardt (Sportlehrerin/ Pilatestrainerin)

Fitte Gelenke-Montagskurs

Diese Stunde bietet Übungen zur Mobilisation, Kräftigung, Dehnfähigkeit, Koordination und Körperwahrnehmung, die die Handlungsfähigkeiten im Alltag verbessern.

Durch ein gezieltes Übungsprogramm wird gezeigt, wie man Verschleiß von Gelenken vorbeugen kann.

Kurszeit: Montag 09:00 – 10:00 Uhr

Beginn: 07.01.2013, 12 Termine

Kursgebühr für SVK Mitglieder 45.- für Nichtmitglieder 75.-

Kursleiterin: E.Bock (ausgebildete Physiotherapeutin)

Pilates – Body Balance –

BodyBalance Pilates ist ein ganzheitliches Trainingsprogramm, welches sich sowohl zur Prävention, als auch zur Rehabilitation insbesondere bei Rückenbeschwerden und nach der Schwangerschaft eignet. Die Stabilisation des Rumpfes mit mobilisierenden und kräftigenden Übungen in fließenden Bewegungsabläufen kombiniert mit Atmung, schulen die Körperwahrnehmung und Konzentration. Dies führt zur Verbesserung der Haltung und des Allgemeinbe-

findens.

Bitte mitbringen: Bequeme Kleidung und ein Handtuch

Pilates – Body Balance Einsteiger

Kurszeit: Freitag 10:00 – 11:00 Uhr

Pilates Body Balance Fortgeschritten

Kurszeit: Freitag 09:00 – 10:00 Uhr

Beginn: 11.01.2013, 12 Termine

Kursgebühr für SVK Mitglieder 45.-

für Nichtmitglieder 75.-

Kursleiterin: C.Steiert (ausgebildete Physiotherapeutin / Pilatestrainerin)

Yoga und Körperwahrnehmung

Yoga heißt: Einheit - Verbindung und steht für Harmonie von Körper, Geist und Seele. Im weiteren Sinne auch für ganzheitliche Gesundheit und Wohlbefinden. Es beinhaltet sanfte bis fordernde Körperübungen, Atemtechniken, Entspannung und ist unabhängig von Alter und Konstitution.

Körperwahrnehmung heißt: Wer seinen Körper „ spürt und hört „ hat wesentliche bessere Handlungsabläufe und Handlungsqualitäten. Außerdem lässt er sich nicht so schnell aus dem „ Gleichgewicht „ bringen, hat eine aufrechte Körperhaltung und ein ausgeprägtes Selbstbewusstsein.

Lassen Sie sich auf ihren Körper ein!

Kurzeit: Freitag 11:00 – 12:00 Uhr

Beginn: 08.02.2013, 12 Termine

Kursgebühr für SVK Mitglieder 45.-

für Nichtmitglieder 75.- Kursleiterin:

A.Tappert (ausgebildete Yogainstruktorin)

Die Kurse sind auf maximal 10 Teilnehmer begrenzt! Teilweise sind nur noch einzelne Plätze frei!

Die Kurse sind mit dem Qualitätssiegel „Sport pro Gesundheit“ zertifiziert und werden von den Krankenkassen bezuschusst, bzw. übernommen. Fragen sie ihre Krankenkasse.

Anmeldung zu allen Kursen in der Geschäftsstelle des SV Kirchzarten, Oberriederstr.3, Tel 07661-4018. Während der Weihnachtsferien (vom 20.12.-06.01.2013) ist die Geschäftsstelle nicht besetzt. Bitte melden Sie sich entweder per e-mail unter info@svkirchzarten.de oder kommen Sie zum ersten Termin des Kurses. Erreichbar ist die Geschäftsstelle wieder ab dem 07.01.2013





VEREINE/VERBÄNDE



Höllenzunft Kirchzarten

Ihr Beitrag zum Narrenspiegel 2013

Auch im Jahr 2013 möchte die Höllenzunft Kirchzarten e.V. wieder den Narrenspiegel für die Bevölkerung des Dreisamtals veröffentlichten.

Damit wie eine ansprechende Zeitung für die Leser erstellen können, bitten wir daher die Bevölkerung, sich rege zu beteiligen und uns mit lustigen Beiträgen zu unterstützen. Der Narrenbriefkasten hängt vom 7.12.2012 bis 13.01.2013 bei der Touristinfo:

Außerdem wurde eine e-mail Adresse eingerichtet, an die Berichte direkt gesendet werden können, diese lautet: HZK-Narrenbriefkasten@t-online.de.



Gruppe Dreisamtal

Machen Sie mit bei Deutschlands größter Vogelzählung!

Mitmachen und gewinnen!

Vom **4. bis 6. Januar 2013** findet bundesweit die Zählaktion „Stunde der Wintervögel“ statt. Helfen Sie mit, schleichende Veränderungen in der Vogelwelt festzustellen. Und so funktioniert es: Suchen Sie sich einen Platz, von wo aus Sie gut beobachten können. Notieren Sie von jeder Art die höchste Anzahl der Vögel, die im Laufe einer Stunde gleichzeitig zu sehen waren. Die Beobachtungen können sie melden: Unter www.stunderwintervoegel.de mit dem Online-Meldeformular. Telefonisch: Unter der kostenlosen Rufnummer 0800-1157-115 am 5. und 6. Januar 2013 von 10 bis

18 Uhr. Oder per Smartphone unter www.NABU.de/voegelfuehrer. Zur Unterstützung stehen online eine Zählhilfe, Porträts der häufigsten Wintervögel zur Verfügung. Zu gewinnen ist beispielsweise eine Reise und Kosmos-Bücher. **Teilnahmeschluss ist der 14. Januar.**



Wandergruppe Himmelreich Höllental

Wanderungen und Veranstaltungen

29./30. Dezember Ochsenhausen

Ergebnis	Hauptstadt von Armenien	Duft des Weines	▼	▼	Toilette, WC	künstlicher ‚Mensch‘	Vernunft in der chin. Philosophie
▶	▼					▼	▼
▶					niederländisch: eins		
Echsenleder (Kw.)	Nachfolger der EG			früherer Name Tokios	▶		
Witterung	▶	▼					Verbindungs-masse aus Gips
eigenständig	▶						▼
▶				Jupitermond	▶		
innerhalb							
						französisches Adelsprädikat	
						chem. Zeichen für Tritium	▶
						Umlaut	

Radio-konsument	▼	Dummheit					
▶							
un-modern (engl.)							
französisch: Gold	▶						
▶							
Teil des Fußes		Palast des Sultans	ugs.: Gewehr	Titan-erz	▼	Rede-schwall	
von sehr tiefer Temperatur	▶	▼	▼				
▶						Abk.: Mittwoch	
die Position ermitteln	je (latein.)	leicht-sinniger Fahrer	▶				
Zweier-verbinding	▶					Abk.: nach Abzug	▶
Spenden-samm-lung		Groß-stadt in Jorda-nien	▶				
▶							

